

Contract N° : **AG-0524-27840010**

01/05/2024 03:00:00

Agent : Kouthara Bour

Agence : Kouthara Bour

KAOUTHARA BOUR

0661442199/0701102580

Kaoutharabourcars@Gmail.com

https:kaoutharabourcars.com

N11 RESIDENCE DIFAF TIKIOUNE AGADIR

ICE: 003302164000092 |RC: 55851

Locataire

Nom & Prénom : **Amal** **Fillali**
Date de Naissance :
Tél : **0674586932**
CIN : **JT58421**
Date d'expiration :
Permis : **46/2635012**
Date d'expiration :
Adresse : **Av. Allal Fassi, Marrakech**

2ème Conducteur

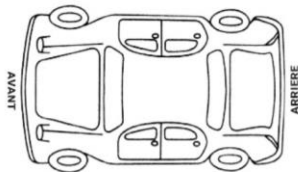
Nom & Prénom ----
Date de Naissance ----
Tél ----
CIN ----
Date d'expiration ----
Permis ----
Date d'expiration ----
Adresse ----

Véhicule

| Modèle | Marque | Année Modèle | N° d'immatriculation |
|-----------|-------------|--------------|----------------------|
| A4 | Audi | 2016 | 1-A-20145 |

Détails de Contrat

Livraison

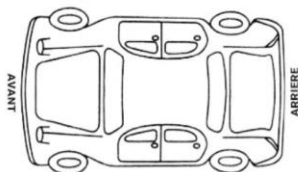


Date & Heure
01/05/2024 03:00:00

Km départ
46323 Km

Carburant
20%
5% 25% 50% 75% 99%

Réception



Date & Heure
28/05/2024 03:00:00

Km retour
--- Km

Carburant
-----%

Frais de Location

| Libellé | Nb. jrs/hrs | Prix (MAD) | Total |
|-----------|------------------|--------------------|-----------------|
| A4 | 27Jour(s) | 500 DH/Jour | 13500 DH |

Montant Total : 13500 DH

01/05/2024 03:00:00 Paiement de : 13500 DH

Reste à payé : -----

J'ai lu, compris et approuvé les termes et conditions de location de la société ci-dessus désignée dans le présent contrat.

Signature Client

Signature Agent

Condition Générales De location

Le présent contrat a été établi et date comme indiqué au verso. il engage **KAOUTHARA BOUR** qui sera appelé le loueur et la personne société ou Compagnie par qui est signé ce contrat, qui sera dénommée "le locataire".

Art. 1-UTILISATION DE LAVOITURE-

Le locataire s'engage à ne pas laisser conduire la voiture par d'autres personnes que lui-même ou celles agréées par le loueur et dont il se porte garant, et à réutiliser le véhicule que pour ses besoins personnels. Il est interdit de participer à toute compétition, quelle qu'elle soit, et d'utiliser le véhicule des fins illicites ou des transports de marchandises. Le locataire s'engage à ne pas solliciter directement des documents douaniers. Il est interdit au locataire de surcharger le véhicule loué en transportant un nombre de passagers supérieur à celui porté sur le contrat, sous peine d'être déchu de l'Assurance.

Art. 2-ETAT DE LA VOITURE

La voiture est livrée en parfait état de, arche et propreté. Les compteurs et leurs prises sont plombés, et les plombs ne pourront être enlevés ou violés sous peine de devoir payer la location sur la base de 0 kilomètres par jour. La voiture sera rendue dans le même état de propreté, à défaut le locataire devra acquitter le montant de ces nettoyages et remises en état les 5 pneus sont en bon état sans coupures, l'assure et normale. En cas de détérioration et de l'un d'eux pour une cause autre que l'usure normale. Le locataire s'engage à le remplacer immédiatement par un pneu de mêmes dimensions et d'usure sensiblement égale, ou d'en payer le montant.

Art.3-ESSENCE ET HUILE-

L'essence est à la charge du client. Le locataire doit vérifier en permanence les niveaux de la boîte de vitesse et du pont arrière tous les 1000 kilomètres. Il justifiera de ces travaux par des factures correspondantes (qui lui seront remboursées) sous peine d'avoir à payer une indemnité pour usure anormale.

Art.4-ENTRETIEN ET REPARATION-

L'usure mécanique normale est à la charge du loueur. Toutes les réparations provenant, soit d'une usure anormale, soit d'une négligence de la part du locataire ou d'une cause accidentelle, seront à sa charge et exécutées par nos soins. Dans le cas où le véhicule serait immobilisé en dehors de la région, les réparations qu'elles soient dues à l'usure normale ou à une cause accidentelle, ne seront exécutées qu'après accord télégraphique du loueur ou par L'Agent régional de la marque du véhicule. Elles devront faire l'objet d'une facture acquittée et très détaillée. Les pièces défectueuses remplacées devront être présentées avec la facture acquittée. En aucun cas et en aucune circonstance, le locataire ne pourra réclamer des dommages et intérêts, soit pour retard de la remise de la voiture, ou annulation de la location, soit pour immobilisation dans le cas de réparations nécessitées par l'usure normale et effectuées au cours de la location. La responsabilité du loueur ne pourra jamais être invoquée, même en cas d'accidents de personnes ou de choses ayant pu résulter de vices ou de défauts de construction ou de réparations antérieures.

Art.5 -Assurance-

Le locataire est garanti pour les risques suivant : En cas d'accident fortuit ou fautif le Locataire est entièrement responsable des dommages causés au véhicule en conséquences il est tenu de nous régler le montant total des réparations. Le locataire est le seul conducteur du véhicule et s'engage à ne pas céder à autrui à moins d'une stipulation sur le présent contrat, les frais de rapatriement et d'immobilisation reste toujours à la charge du locataire, quelle que soit la formule d'assurance contractée. ASSURANCE Assure tiers illimitée vol et incendie est inclus dans le prix de location assure complémentaire de 35dh par jour, en cas d'accident fautif au fortuite 10 restent à charge du client assure des personnes transportés peut être souscrite pour 15dh par jour. La voiture n'est assurée que pour la durée de la location. Passé ce délai, le loueur décline toute responsabilité pour les accidents auer le locataire aurait pu causer et dont il devra faire son affaire personnelle. Enfin, il n'a pas assurance pur tout conducteur non muni d'un permis en état de validité ou d'un permis sautant de moins de 1 an. Le loueur décline toute responsabilité pour les accidents aux tiers ou dégâts à la voiture que le locataire pourrait causer pendant la période de location si le locataire a délibérément fourni au loueur des informations fausses concernant son identité, son adresse ou la validité de son permis de conduire.

Art.6-RAPATRIEMENT DE LA VOITURE-

Le locataire s'interdit formellement d'abandonner le véhicule. en cas d'impossibilité matérielle, celle-ci sera rapatriée aux frais et par les soins du locataire, la location restant due jusqu'à retour du véhicule.


Art.7 -PAPIERS DE LA VOITURE-

Le locataire remettra dès la fin de la location et à la rentrée de la voiture, la carte grise et tous les papiers nécessaires à sa circulation, faute de quoi, ces pièces étant indispensables à de nouvelles locations, la location continuera à être facturée aux prix initial jusqu'à leur remise à la Société. En cas de perte de ces papiers le locataire devra acquitter le montant des frais de duplicata, ainsi que de l'immobilisation.

Art. 8 – RESPONSABILITE-

Le locataire demeure seul responsable des amendes, contraventions et procès- verbaux établis contre lui.

SIGNATURE CLIENT:



SIGNATURE LOUEUR:



شروط الإيجار العامة

1. استخدام السيارة

يوافق المستأجر على عدم السماح بقيادة السيارة من قبل أشخاص آخرين غيره أو الأشخاص المعتمدين من قبل المؤجر والذين يؤيدهم، وإعادة استخدام السيارة فقط لاحتياجاته الشخصية. يحظر الاشتراك في أي منافسة على الإطلاق واستخدام السيارة لأغراض غير مشروعة أو لنقل البضائع. يوافق المستأجر على عدم طلب المستندات الجمركية مباشرة. يحظر على المستأجر تحميل المركبة المستأجرة أكثر من حمولتها عن طريق نقل عدد من الركاب أكبر من ذلك المنصوص عليه في العقد، تحت طائلة مصادرة التأمين.

2. حالة السيارة

أقر بأنني فحصت السيارة جيداً ووجدت حالتها جيدة ومثالية وأتعهد بأنني سأعيدها كيفما استلمتها ولن أُلْس فيها أي شيء، وأني لن أتجاوز المقياس الكيلومتری الذي يعادل 200/كلم في اليوم.

فحص السيارة

كما أتعهد بأنني سأعيد السيارة كيفما استلمتها بجميع لوازمها في التاريخ والمكان المدون في العقد ويعتبر عدم استرجاع السيارة في التاريخ المذكور في العقد اختلاساً يعرضني لإجراءات قانونية.

بخصوص الإطارات الخمسة

في حالة حدوث أي تدهور غير طبيعي أو نقص أي قطعة أتعهد بأن أقوم باستبدالها فوراً بواحدة من نفس النوعية والعلامة التجارية ونفس الحجم المتواجدة به.

الحالة الميكانيكية

أقر بأن السيارة في حالة عمل جيدة ويستوجب علي دفع ثمن الوقود المستهلك خلال فترة الإيجار. سيكون من مسؤولياتي إصلاح أي إهمال غير طبيعي من جانبي من فحص مستويات المياه، النفط علبه السرعة....

3. التأمين

يضمن المستأجر المخاطر التالية: في حالة وقوع حادث عرضي، يكون المستأجر مسؤولاً مسؤولية كاملة عن الأضرار التي لحقت بالمركبة، وهو مطالب بدفع المبلغ الإجمالي للإصلاحات لنا.

4. الإيجار والإيداع والتأمين

تُدفع أسعار الإيجار بالإضافة إلى الوديعة مقدماً، ولا يجوز للمؤجر استخدام الوديعة بأي شكل من الأشكال لإرسال مبلغ الإيجار قيد التنفيذ تحت طائلة تمديد الإيجار. من أجل تجنب أي نزاع، وفي حالة رغبة المستأجر في الاحتفاظ بالسيارة لفترة أطول من تلك المذكورة في العقد، يجب عليه أن يحصل على الموافقة من وكالة الإيجار. ينتهي يوم الإيجار دائماً في الساعة 5 مساءً، وبعد هذا الوقت، سيتعين على العميل دفع يوم إضافي.

5. أوراق السيارة

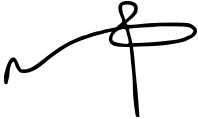
عند نهاية الإيجار وعند إعادة السيارة سيقدم المستأجر البطاقة الرمادية للسيارة وجميع الأوراق اللازمة الأخرى، لأن هذه الأوراق ضرورية للإيجارات الجديدة، وفي حالة فقدان هذه الأوراق، سيتعين على المستأجر دفع مبلغ التكاليف، بالإضافة إلى تجميد حركة السيارة.

6. المسؤولية

يبقى المستأجر المسؤول الوحيد عن الغرامات والتقارير التي يتم تحريرها ضده. أي أن جميع الغرامات والنفقات والضرائب على أي حركة مرور أو موقف للسيارات أو أي انتهاكات أخرى للقانون خلال مدة هذا العقد هي على نفقة المستأجر.

توقيع المؤجر

أقر بقراءة هذه الشروط العامة (الأمامية والخلفية) التي أتعهد باحترامها



توقيع العميل

أقر بقراءة الشروط العامة للإيجار والتي أتعهد باحترامها.





Ref.: DPL1

التصريح القبلي بـكراء سيارة بدون سائق
(عباً من طرف المـكـتـري)
Déclaration préalable de location de voiture sans chauffeur
(à renseigner par le locataire)

| | |
|---|---|
| Je soussigné(e): | أنا املمضي (ة) أسفل |
| Nom | الإسم العائلي |
| Prénom | الإسم الشخصي |
| N° de la C.N.I.E ou N° de la carte séjour | رقم البطاقة الوطنية للتعريف الإلكترونية أو بطاقة الإقامة |
| N° de permis de conduire | رقم رخصة السياقة |
| Adresse | العنوان |
| Ville | المدينة |
| Code postal | |
| N° de GSM | الهاتف النقال |
| Adresse mail | عنوان البريد الإلكتروني |
| Déclare que le véhicule, immatriculé sous le numéro | أصـرح أن المركبة المسجلة تحت رقم |
| et appartenant à l'agence de location KAOUTHARA BOU | والتي هي في ملكية وكالة كراء |
| Pour la période allant du | للفترة المتراوحة من |
| Jour d'emprunt (JJ/HH/AAAA) | يوم تسليم المركبة |
| Heure d'emprunt (HH:MM) | ساعة تسليم المركبة |
| Au | إلى |
| Jour de restitution (JJ/HH/AAAA) | يوم إعادة المركبة |
| Heure de restitution (HH:MM) | ساعة إعادة المركبة |
| | حرر ب |
| | في |
| إمضاء المـكـتـري Signature du locataire | إمضاء الممثل القانوني للشركة Signature du représentant légal de la société |
| | |